

ดุอาอ์บางส่วนของท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม

﴿ مِنْ دُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ﴾

[ไทย - Thai - تايلاندي]

มุหัมมัด บิน อิบรอฮีม อัตตุวัยญีรีย

แปลโดย : ชุฟอัม อุษมาน

ผู้ตรวจทาน : อัศรัน นียมเดชา

ที่มา : หนังสือมุกตะศ็อร อัลฟิกฮิล อิสลามีย์

2009 - 1430

islamhouse.com

﴿من دعاء النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ﴾

« باللغة التايلاندية »

الشيخ محمد بن إبراهيم التويجري

ترجمة: صافي عثمان

مراجعة: عصران إبراهيم

المصدر: كتاب مختصر الفقه الإسلامي

2009 - 1430

islamhouse.com

ดูอาอ์บางส่วนของท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม

จากอะนัส เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ กล่าวว่า ท่านรอซูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม
กล่าวว่า

«إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلْيَعِزِّمِ الْمَسْأَلَةَ وَلَا يَقُولَنَّ: اللَّهُمَّ إِن شِئْتَ فَأَعْطِنِي، فَإِنَّهُ لَا مُسْتَكْرَهَ لَهُ». متفق عليه.

ความว่า "เมื่อพวกท่านคนหนึ่งคนใดขอดูอาอ์ ก็ให้ขออย่างมุ่งมั่นจริงจัง และ
อย่าได้กล่าวว่า 'โอ้อัลลอฮฺ หากพระองค์ประสงค์ก็ทรงประทานให้ข้าเถิด'
เพราะแท้จริงไม่มีใครที่อาจหาญจะบังคับพระองค์ได้" (บันทึกโดย อัล-บุคอรี
6338 สำนักนรายงานนี้เป็นของท่าน และ มุสลิม 2678)

และนี่ก็คือดูอาอ์ที่เศาะฮิฮฺบางส่วนของท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้ใช้ขอดูอาอ์
ซึ่งมุสลิมควรใช้ในการขอดูอาอ์กับมัน และเลือกอ่านที่เหมาะสมกับสภาพของเขา รวมทั้งให้ใช้ปัจจัย
อื่นๆ ที่อนุญาตพร้อมกันไปด้วย

«اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ قِيَمُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ
أَنْتَ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ نُورُ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، أَنْتَ الْحَقُّ، وَقَوْلُكَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ،
وَلِقَاؤُكَ الْحَقُّ، وَالْحِجَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ.
اللَّهُمَّ لَكَ أَسَلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ خَاصَمْتُ،
وَبِكَ حَاكَمْتُ، فَاعْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَأَسْرَرْتُ وَأَعْلَنْتُ، وَمَا
أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ». متفق عليه.

ความว่า "โอ้อัลลอฮฺ พระผู้อภิบาลแห่งเรา สำหรับพระองค์นั้นคือมवलการ
สรรเสริญทั้งหลาย พระองค์เป็นผู้บริหารจัดการชั้นฟ้าและแผ่นดิน และสำหรับ
พระองค์นั้นคือมवलการสรรเสริญทั้งหลาย พระองค์เป็นพระเจ้าแห่งชั้นฟ้าและ
แผ่นดิน และมवलผู้ที่อาศัยในอยู่นั้น และสำหรับพระองค์นั้นคือมवलการ
สรรเสริญทั้งหลาย พระองค์เป็นแสงรัศมีแห่งชั้นฟ้าและแผ่นดิน และผู้ที่อาศัย
อยู่ในนั้น พระองค์เป็นผู้สัจจริง ถ้อยคำของพระองค์เป็นสิ่งที่สัจจริง สัจญาของ
พระองค์เป็นสิ่งที่สัจจริง การพบพระองค์ในโลกหน้าเป็นสิ่งที่สัจจริง สวรรค์ก็
เป็นสิ่งที่สัจจริง นรกก็เป็นสิ่งที่สัจจริง การเกิดขึ้นของวันสิ้นโลกก็เป็นสิ่งที่สัจ
จริง

ไอ้ อัลลอฮฺ แต่พระองค์ข้าขอจำนน ต่อพระองค์ข้าขอศรัทธา ยังพระองค์ข้าขอ
มอบหมาย ยังพระองค์ข้าร้องเรียนการโต้เถียง(กับผู้ปฏิเสธ) ด้วยพระองค์ข้า
ขอให้มีการพิพากษาวินิจฉัย ขอพระองค์อภัยให้แก่ข้า ทั้งบาปที่ข้าได้ทำมา
ก่อนหน้าและหลังจากนี้ ทั้งที่ข้าปกปิดและเปิดเผย และที่พระองค์ทรงรู้ดีกว่า
ตัวข้า ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์เท่านั้น" (บันทึกโดย อัล-บุคอรีห์
7442 จำนวนรายงานนี้เป็นของท่าน และมุสลิม 769)

ดุอาอ์ที่ท่านบิ ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลิม ใช้ขอบ่อยมากคือ

«اللَّهُمَّ آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ».
متفق عليه.

ความว่า "โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งเรา ขอทรงประทานแก่เราในโลกนี้ซึ่งความดี
งาม(หมายถึงความดีงามทั้งหลายทั้งปวง) และขอทรงประทานแก่เราในโลก
อาคิเราะฮฺซึ่งความดีงาม(หมายถึงการได้รับผลตอบแทนที่ดี) และขอทรง
ปกป้องเราให้พ้นจากไฟนรก" (บันทึกโดย อัล-บุคอรีห์ 6389 และ มุสลิม 2688)

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْجُبْنِ وَالْهَرَمِ وَالْبُخْلِ،
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ».
متفق عليه.
ความว่า "โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า แท้จริงข้าพระองค์ขอความคุ้มครองด้วย
พระองค์จากความอ่อนแอ ความเกียจคร้าน ความขยาด ความแก่เฒ่า ความ
ตระหนี่ ข้าพระองค์ขอความคุ้มครองด้วยพระองค์จากการทรมานในหลุมศพ
จากการทดสอบในชีวิตและความตาย" (บันทึกโดย อัล-บุคอรีห์ 2823 และ
มุสลิม 2706 จำนวนรายงานนี้เป็นของท่าน)

وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم «يتعوذ بالله من جهد البلاء،
وَدَرَكَ الشَّقَاءِ، وَسُوءِ الْقَضَاءِ، وَشَمَاتَةِ الأَعْدَاءِ».
متفق عليه.

ความว่า "ท่านรอซูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลิม ได้เคยขอความ
คุ้มครองต่ออัลลอฮฺ จากความยุ่งยากของการทดสอบ/ภัยพิบัติ จากการ
ประสบกับความโชคร้าย จากความเลวร้ายของกำหนดสภาวะ และจากความ
ยินดีของข้าศึก(ต่อสภาพความทุกข์ยากของชาวมุสลิม)" (บันทึกโดย อัล-บุคอ
รีห์ 6616 จำนวนรายงานนี้เป็นของท่าน และมุสลิม 2707)

«اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةٌ أَمْرِي، وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي، وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي، وَاجْعَلْ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ». أخرجه مسلم.

ความว่า "โอ้พระผู้อภิบาลแห่งข้า ขอทรงปรับปรุงแก้ไขศาสนาของข้าซึ่งเป็นที่ยึดเหนี่ยวของข้าพระองค์ ขอทรงปรับปรุงโลกศุนยาของข้าซึ่งเป็นที่แห่งการมีชีวิตของข้าพระองค์ และขอทรงปรับปรุงโลกอาคิเราะฮ์ของข้า ซึ่งเป็นที่คืนกลับของข้าพระองค์ ขอพระองค์ทรงประทานให้ชีวิตของข้าเป็นการเพิ่มความดีทุกประการแก่ข้าพระองค์ และขอทรงประทานให้ความตายนั้นเป็นการพักผ่อนแก่ข้าพระองค์จากสิ่งที่ชั่วร้ายทั้งหลาย" (บันทึกโดย มุสลิม 2720)

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتُّقَى وَالْعَفَافَ وَالْغِنَى». أخرجه مسلم.

ความว่า "โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า ข้าพระองค์ขอจากพระองค์ซึ่งการชี้ทาง ความยำเกรง ความบริสุทธิ์(จากราคะ) และความมั่งมี" (บันทึกโดย มุสลิม 2721)

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ، وَاللَّهْمِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، اللَّهُمَّ آتِ نَفْسِي تَقْوَاهَا، وَزَكَّاهَا، أَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَّاهَا، أَنْتَ وَلِيِّهَا وَمَوْلَاهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ، وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا». أخرجه مسلم.

ความว่า "โอ้พระผู้อภิบาลแห่งข้า แท้จริง ข้าขอความคุ้มครองต่อพระองค์ จากความอ่อนแอ ความขี้เกียจ ความขี้ขลาด ความตระหนี่ ความแก่เฒ่า(จนมากเกินควร) และจากการทรมานในหลุมฝังศพ โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า จงประทานแก่จิตใจข้าซึ่งความยำเกรงต่อพระองค์ และขอทรงชำระมันให้บริสุทธิ์ พระองค์เป็นผู้ที่ชำระมันได้ดีที่สุด พระองค์เป็นผู้ช่วยและเป็นผู้อภิบาลมัน โอ้พระผู้อภิบาลแห่งข้า ข้าพระองค์ขอความคุ้มครองต่อพระองค์ จากความรู้ที่ไม่เป็นประโยชน์ จากหัวใจที่ไม่อ่อนน้อม จากความต้องการของอารมณ์ที่ไม่รู้จักอิ่มพอ และจากคู่อาภรรยที่ไม่ถูกตอบรับ" (บันทึกโดย มุสลิม 2722)

«اللَّهُمَّ اهْدِنِي وَسَدِّدْنِي» «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالسَّدَادَ». أخرجه مسلم.

ความว่า "โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า ขอทรงประทานทางนำแก่ข้าพระองค์ และขอทรงประทานความเที่ยงตรงแก่ข้าพระองค์" "โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า ข้าพระองค์ขอจากพระองค์ซึ่งทางนำและความเที่ยงตรง" (บันทึกโดย มุสลิม 2725)

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ، وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ». أخرجه مسلم.

ความว่า "โอ้พระผู้อภิบาลแห่งข้า แท้จริงข้าพระองค์ขอความคุ้มครองต่อพระองค์จากความชั่วของสิ่งต่างๆ ที่ข้าพระองค์ได้ทำมาแล้ว และจากความชั่วของสิ่งต่างๆ ที่ข้าพระองค์ยังไม่ได้ทำ" (บันทึกโดย มุสลิม 2716)

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ، وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ، وَضَلَعِ الدَّيْنِ، وَغَلْبَةِ الرِّجَالِ». أخرجه البخاري.

ความว่า "โอ้พระผู้อภิบาลแห่งข้า แท้จริงข้าพระองค์ขอความคุ้มครองต่อพระองค์จากความกังวลใจและความโศกเศร้า ความอ่อนแอและความเกียจคร้าน ความขยาดและความตระหนี่ การติดหนี้ที่มากมายจนล้นตัว และการพ่ายแพ้ต่อผู้อื่น" (บันทึกโดย อัล-บุคอรี 6369)

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ، وَرَبُّ الْأَرْضِ، وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ». متفق عليه.

ความว่า "ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอฮ์ผู้ทรงยิ่งใหญ่และผู้ทรงอารี ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอฮ์พระผู้อภิบาลแห่งบัลลังก์อัคร์ที่ยิ่งใหญ่ ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอฮ์พระผู้อภิบาลแห่งชั้นฟ้า และพระผู้อภิบาลแห่งแผ่นดิน และพระผู้อภิบาลแห่งบัลลังก์อัคร์อันทรงเกียรติ" (บันทึกโดย อัล-บุคอรี 6346 และ มุสลิม 2723)

«اللَّهُمَّ مُصَرِّفِ الْقُلُوبِ صَرِّفْ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ». أخرجه مسلم.

ความว่า "โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งเรา ผู้ทรงควบคุมพลิกแพลงหัวใจทั้งหลาย ขอทรงพลิกหัวใจของเราสู่การเชื่อฟัง/ปฏิบัติตามพระองค์เถิด" (บันทึกโดย มุสลิม 2654)

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْقَبْرِ».

أخرجه البخاري.

ความว่า "โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า แท้จริงข้าพระองค์ขอความคุ้มครองด้วยพระองค์จากความขลาด และข้าพระองค์ขอความคุ้มครองด้วยพระองค์จากความตระหนี่ และข้าพระองค์ขอความคุ้มครองด้วยพระองค์จากความแก่เฒ่า และข้าพระองค์ขอความคุ้มครองด้วยพระองค์จากการทดสอบในชีวิตและการทรมานในหลุมฝังศพ" (บันทึกโดย อัล-บุคอรีห์ 6374)

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ، وَالْمَغْرَمِ، وَالْمَأْتَمِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ، وَفِتْنَةِ النَّارِ، وَفِتْنَةِ الْقَبْرِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَشَرِّ فِتْنَةِ الْغَيْ، وَشَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ.

اللَّهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَايَ بِمَاءِ الثَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِّ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يُنَقَّى الثَّوْبَ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، وَبَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ».

متفق عليه.

ความว่า "โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า แท้จริงข้าพระองค์ขอความคุ้มครองด้วยพระองค์จากความเกียจคร้าน ความแก่เฒ่า การติดหนี้สิน การติดบาป โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า แท้จริงข้าพระองค์ขอความคุ้มครองด้วยพระองค์จากการทรมานและการทดสอบในนรก จากการทดสอบและการทรมานในหลุมศพ จากความเลวร้ายในการทดสอบของความร่ำรวยและความยากจน ข้าพระองค์ขอความคุ้มครองด้วยพระองค์จากความชั่วร้ายในการทดสอบของตั้ญบาล

โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า ขอทรงชะล้างความผิดของข้าพระองค์ด้วยหิมะ น้ำแข็งและก้อนหีบ ขอทรงชำระหัวใจของพระองค์จากความผิดทั้งหลาย เหมือนที่ผ้าขาวได้รับการซักล้างจากสิ่งสกปรก ขอทรงทำให้ข้าพระองค์ห่างจากความผิดทั้งหลายเช่นที่พระองค์ทรงแยกห่างระหว่างทิศตะวันออกกับทิศตะวันตก" (บันทึกโดย อัล-บุคอรีห์ 6375) ส่วนนวนรายนานี้เป็นของท่าน และมุสลิม 589 ในบทว่าด้วยการซิกิริ)

«اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ».

عليه.

ความว่า "โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า แท้จริงข้าได้อธรรมต่อตัวเองด้วยการอธรรม
ที่มากมาย และไม่มีผู้ใดที่จะอภัยโทษทั้งหลายได้นอกจากพระองค์เท่านั้น
ดังนั้น ขอทรงอภัยให้ข้าพระองค์ด้วยการอภัยจากพระองค์ด้วยเถิด ขอทรง
เมตตาข้าพระองค์ แท้จริงแล้ว พระองค์นั้นเป็นผู้ที่ทรงอภัยและทรงเมตตายิ่ง"
(บันทึกโดย อัล-บุคอรีห์ 834 จำนวนรายงานนี้เป็นของท่าน และ มุสลิม 2705
จำนวนรายงานนี้เป็นของท่าน)

«اللَّهُمَّ لَكَ أَسَلْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أُنَبْتُ، وَبِكَ
خَاصَمْتُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَنْ تُضَلِّلَنِي، أَنْتَ
الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ، وَالْحَيُّ وَالْإِنْسُ يَمُوتُونَ». متفق عليه.

ความว่า "โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า แต่พระองค์ข้ายอมจำนน ต่อพระองค์ข้า
ศรัทธาและเชื่อมั่น แต่พระองค์ข้าได้มอบหมายการงาน ยังพระองค์ข้าได้
กลับไปหา(เพื่อจัดการทุกเรื่องในชีวิต) และด้วย(หลักฐานของ)พระองค์ข้าได้
โต้เถียง(กับผู้ปฏิเสธ) โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า แท้จริงข้าขอความคุ้มครองด้วย
เดชานุภาพของพระองค์ ไม่มีพระเจ้าอื่นใดที่ควรแก่การสักการะนอกจาก
พระองค์เท่านั้น (ข้าขอความคุ้มครอง)จากการที่พระองค์จะทำให้ข้าหลงทาง
(หลงผิด) พระองค์ทรงมีชีวิตที่ยั่งยืนไม่มีวันตาย ในขณะที่มวลญินและมนุษย์
ทั้งหลายนั้นย่อมประสบกับความตายทั้งสิ้น" (บันทึกโดย อัล-บุคอรีห์ 7383
จำนวนรายงานนี้เป็นของท่าน และ มุสลิม 2717 จำนวนรายงานนี้เป็นของ
ท่าน)

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِي، وَأَسْرَافِي فِي أَمْرِي، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ
بِهِ مِنِّي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي جِدِّي وَهَزْلِي، وَخَطِيئِي وَعَمْدِي وَكُلُّ ذَلِكَ
عِنْدِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا
أَعْلَنْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، وَأَنْتَ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ». متفق عليه.

ความว่า "โอ้พระผู้อภิบาลแห่งข้า ขอทรงอภัยโทษแก่ข้าพระองค์ซึ่งความผิด
ความไม่รู้ และความเลเย่เกิดในการงานของข้าพระองค์ ตลอดจนเรื่อง
ที่พระองค์ทรงรู้ดีเกี่ยวกับข้าพระองค์ โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า ขอทรงอภัย
โทษแก่ข้าในสิ่งที่ข้าพระองค์จริงจังและทำเล่นๆ ในสิ่งที่ข้าพระองค์คิดพลาด
และเจตนา และทั้งหมดนั้นที่มาจากข้าพระองค์ โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า ขอ
ทรงอภัยแก่ข้าพระองค์ในสิ่งที่แล้วมาในอดีตและในอนาคต สิ่งที่ชอบเร้นและ

สิ่งที่เปิดเผย ตลอดจนเรื่องที่ว่าพระองค์ผู้เที่ยงเกี่ยวกับข้าพระองค์ พระองค์เป็นผู้ที่อยู่เบื้องหน้าและเป็นผู้อยู่เบื้องหลัง และพระองค์ทรงปรีชาสามารถเหนือทุกสิ่งทุกอย่าง" (บันทึกโดย อัล-บุคอรีห์ 6398 สำนักนรายงานานนี้เป็นของท่าน และมุสลิม 2719 สำนักนรายงานานนี้เป็นของท่าน)

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ، وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ، وَفَجَاءَةِ نِقْمَتِكَ، وَجَمِيعِ سَخَطِكَ». أخرجه مسلم.

ความว่า "โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า ข้าพระองค์ขอความคุ้มครองต่อพระองค์ จากความสูญเสียนิอุมัต(การประทาน)ของพระองค์ จากความเปลี่ยนแปลงของการปกป้องให้ความปลอดภัยของพระองค์ จากการลงโทษของพระองค์ อย่างฉับพลันโดยไม่ทันรู้ตัว และจากความพิโรธทุกประการของพระองค์" (บันทึกโดย มุสลิม 2739)

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي». أخرجه مسلم.

ความว่า "โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า ขอทรงอภัยโทษให้ข้าพระองค์ ขอทรงเมตตาข้าพระองค์ ขอชี้ทางแก่ข้าพระองค์ ขอทรงประทานความปลอดภัยแก่ข้าพระองค์ และขอทรงประทานริชกีแก่ข้าพระองค์" (บันทึกโดย มุสลิม 2697)

«اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ وَابْنُ أُمَّتِكَ، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ، مَاضٍ فِي حُكْمِكَ، عَدْلٌ فِي قَضَاؤِكَ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ، سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ أَوْ عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رِبِيعَ قَلْبِي، وَتُورَ صَدْرِي، وَجَلَاءَ حُزْنِي، وَذَهَابَ هَمِّي». أخرجه أحمد.

ความว่า "โอ้ อัลลอฮฺ ข้าคือบ่าวของพระองค์ บุตรของบ่าวชายของพระองค์ บุตรของบ่าวหญิงของพระองค์ หม่อมของข้าอยู่ในพระหัตถ์ของพระองค์ กำหนดการของพระองค์ดำเนินบนตัวข้า ลิขิตแห่งพระองค์นั้นยุติธรรมแก่ข้า แล้ว ข้าขอต่อพระองค์ด้วยพระนามทุกนามของพระองค์ ที่ซึ่งพระองค์ได้ตั้งไว้สำหรับตัวพระองค์เอง หรือที่พระองค์ได้สอนมันแก่บ่าวผู้ใดผู้หนึ่งของพระองค์ หรือที่พระองค์เก็บไว้เป็นความลับในความรอบรู้ของพระองค์ ข้าขอให้พระองค์ทรงโปรดประทานให้อัลกุรอานเป็นสิ่งที่รื่นรมย์แก่ใจข้า เป็นรัศมีแก่อกข้า เป็นสิ่งที่ขจัดความโศกเศร้าของข้า และเป็นสิ่งที่ลบความกังวลของข้าให้หมดไป" (หะดีษเศาะฮี้หฺ บันทึกโดย อะหมัด 4318 ดู อัล-ลิลลิลละฮฺ อัล-เศาะฮี้หะฮฺ 199)

«يَا مُقَلَّبَ الْقُلُوبِ ثَبَّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ». أخرجه أحمد والترمذي.

ความว่า "โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า ผู้ทรงพลิกปรับเปลี่ยนหัวใจทั้งหลาย ได้โปรดทำให้หัวใจข้ามั่นอยู่ในศาสนาของพระองค์ด้วยเถิด" (หะดีษ เศาะฮี้หฺ บันทึกลงโดย อะหฺมัด 12107 และ อัต-ติรมิซียฺ 2140)

قال صلى الله عليه وسلم : «اسألوا الله العفوَّ والعافيةَ، فإنَّ أحداً لم

يُعْطَ بَعْدَ الْيَقِينِ خَيْراً مِنَ الْعَافِيَةِ». أخرجه الترمذي.

ความว่า ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลิม กล่าวว่า "จงขอการอภัยโทษ และความปลอดภัยไร้โรค (อัล-อัฟวะ วะ อัล-อาฟิยะฮฺ) เพราะแท้จริงคนผู้หนึ่ง ไม่มีสิ่งใดจะถูกให้หลังจากความมั่นใจที่ดีกว่าความปลอดภัยไร้โรค" (หะดีษ หะสัน เศาะฮี้หฺ บันทึกลงโดย อัต-ติรมิซียฺ 3558)

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي، وَمِنْ شَرِّ بَصَرِي، وَمِنْ شَرِّ لِسَانِي،

وَمِنْ شَرِّ قَلْبِي وَمِنْ شَرِّ مَنِّي». أخرجه الترمذي والنسائي.

ความว่า "โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า ข้าพระองค์ขอความคุ้มครองต่อพระองค์ จากความชั่วร้ายของการฟังของข้าพระองค์ จากความชั่วร้ายของการมองของข้าพระองค์ จากความชั่วร้ายของลิ้นของข้าพระองค์ จากความชั่วร้ายของหัวใจของข้าพระองค์ และจากความชั่วร้ายของอสุจิ(อวัยวะสืบพันธุ์)ของข้าพระองค์" (หะดีษ เศาะฮี้หฺ บันทึกลงโดย อัต-ติรมิซียฺ 3492 สำนักนรายงานานนี้เป็นของท่าน และ อัน-นะสาอียฺ 5455)

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجَذَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ».

أخرجه أبو داود والنسائي.

ความว่า "โอ้พระผู้อภิบาลแห่งข้า ข้าพระองค์ขอความคุ้มครองต่อพระองค์จากโรคเรื้อน โรคบ้า โรคจุดดำขนหลุดร่วง และโรคภัยที่เลวร้ายทั้งหลาย" (หะดีษ เศาะฮี้หฺ บันทึกลงโดย อบู ดาวูด 1554 สำนักนรายงานานนี้เป็นของท่าน และ อัน-นะสาอียฺ 5493)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ وَالْأَعْمَالِ وَالْأَهْوَاءِ».

أخرجه الترمذي.

ความว่า "โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า ข้าพระองค์ขอความคุ้มครองต่อพระองค์ จากมารยาท พฤติกรรม และอาวมณั์ ทั้งหลายที่เลวทราม" (หะดีษ เศาะฮี้หฺ บันทีกโดย อัต-ติรมิซียฺ 3591)

«رَبِّ أَعِيْنِي وَلَا تُعِنِّ عَلَيَّ، وَانصُرْنِي وَلَا تَنْصُرْ عَلَيَّ، وَامْكُرْ لِي وَلَا تَمْكُرْ عَلَيَّ، وَاهْدِنِي وَيَسِّرِ الْهَدْيَ لِي، وَانصُرْنِي عَلَى مَنْ بَعَى عَلَيَّ، رَبِّ اجْعَلْنِي لَكَ شَكَرًا، لَكَ ذَكَرًا، لَكَ رَهَابًا، لَكَ مَطْوَعًا، لَكَ مُخْبِتًا، إِلَيْكَ أَوْهَا مُنِيْبًا.

رَبِّ تَقَبَّلْ تَوْبَتِي، وَاغْسِلْ حَوْبَتِي، وَأَجِبْ دَعْوَتِي، وَثَبِّتْ حُجَّتِي، وَسَدِّدْ لِسَانِي، وَاهِدِ قَلْبِي، وَاسْلُلْ سَخِيْمَةَ صَدْرِي». أخرجه أبو داود والترمذي.

ความว่า โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้าพระองค์ ขอทรงสนับสนุนข้าพระองค์ และอย่าได้สนับสนุน(ศัตรูให้ชนะ)เหนือตัวข้าพระองค์ ขอทรงประทานความช่วยเหลือแก่ข้าพระองค์ และอย่าได้ช่วยเหลือ(ศัตรูให้ชนะ)เหนือข้าพระองค์ ขอทรงวางแผนเพื่อข้าพระองค์และอย่าได้ทรงวางแผน(เพื่อศัตรูให้ชนะ)เหนือข้าพระองค์ ขอทรงชี้แนะข้าพระองค์และทรงทำให้การชี้แนะเป็นสิ่งง่ายดายแก่ข้าพระองค์ด้วยเถิด ขอพระองค์ช่วยเหลือข้าพระองค์เหนือผู้ที่ละเมิดต่อข้าพระองค์ โอ้ พระผู้อภิบาล ขอทรงทำให้ข้าพระองค์เป็นผู้ที่ขอบคุณพระองค์อย่างมากมาย เป็นผู้รำลึกถึงพระองค์สม่ำเสมอ เป็นผู้ใคร่ครวญคิดถึงต่อพระองค์ เป็นผู้เชื่อฟังพระองค์อย่างสุดใจ เป็นผู้มอบน้อมต่อพระองค์ เป็นผู้วิงวอนต่อพระองค์และกลับตัวกลับใจต่อพระองค์อย่างอาตุร โอ้พระผู้อภิบาลแห่งข้าพระองค์

ขอทรงตอบรับการขออภัยโทษแห่งข้า ขอทรงชำระล้างบาปของข้า ขอทรงตอบรับการวอนขอแห่งข้า ขอทรงทำให้สัจจะวาจาของข้ามั่นคง(ทั้งในโลกนี้และโลกหน้า) ขอทรงทำให้ลิ้นข้าเที่ยงตรง ขอทรงชี้แนะแก่หัวใจข้า และขอทรงถอนความเคียดแค้นซึ่งขังออกจากอกของข้า" (หะดีษ เศาะฮี้หฺ บันทีกโดย อับู ดาอูด 1510 และ อัต-ติรมิซียฺ 3551) จำนวนรายงานนี้เป็นของท่าน)

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ، عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ، عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ

مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ عَبْدُكَ
وَنَبِيُّكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَادَ بِهِ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَعُوذُ بِكَ
مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ
قَضَاءٍ قَضَيْتَهُ لِي خَيْرًا». أخرجه أحمد وابن ماجه.

ความว่า "โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า แท้จริงข้าพระองค์ขอจากพระองค์ซึ่งความดี
ทุกประการ ทั้งที่ด่วนและล่าช้า ที่ข้าพระองค์รู้และที่ข้าพระองค์ไม่รู้ และข้า
พระองค์ขอความคุ้มครองต่อพระองค์จากความชั่วร้ายทุกประการ ทั้งที่ด่วน
และล่าช้า ที่ข้าพระองค์รู้และที่ข้าพระองค์ไม่รู้ โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า แท้จริง
ข้าพระองค์ขอต่อพระองค์ซึ่งสิ่งที่ดีที่สุดที่ป่าวและนบีของพระองค์ได้เคยขอ
จากพระองค์ และข้าพระองค์ขอความคุ้มครองต่อพระองค์จากสิ่งที่ชั่วร้ายที่สุด
ที่ป่าวและนบีของพระองค์เคยขอความคุ้มครองต่อพระองค์

โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า แท้จริงข้าพระองค์ขอต่อพระองค์ซึ่งสวนสวรรค์ และ
สิ่งที่ทำให้ใกล้กับสวรรค์ไม่ว่าจะเป็นคำพูดหรือการกระทำ และข้าพระองค์ขอ
ความคุ้มครองต่อพระองค์จากนรก และสิ่งที่ทำให้ใกล้กับนรก ไม่ว่าจะเป็น
คำพูดหรือการกระทำ และข้าพระองค์ขอต่อพระองค์ ให้ทรงโปรดทำให้
กำหนดการทุกประการที่พระองค์ได้ลิขิตแก่ข้าพระองค์เป็นสิ่งที่ดี" (หะดีษ
เศาะฮี้หฺ บันทีกโดย อะหมัด 25533 ดู อัล-ลิลลิลละฮฺ อัล-เศาะฮี้หะฮฺ 1542 และ
อิบนุ มาญะฮฺ 3846 สำนวนรายงานนี้เป็นของท่าน)

«اللَّهُمَّ اقْسِمْ لَنَا مِنْ خَشْيَتِكَ مَا يَحُولُ بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ، وَمِنْ
طَاعَتِكَ مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ جَنَّتِكَ، وَمِنَ الْيَقِينِ مَا تَهْوُونَ بِهِ عَلَيْنَا
مُصِيبَاتِ الدُّنْيَا، وَمَتَّعْنَا بِأَسْمَاعِنَا، وَأَبْصَارِنَا، وَقُوتِنَا، مَا أَحْيَيْتَنَا،
وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا، وَاجْعَلْ تَأْرَانَا عَلَى مَنْ ظَلَمْنَا، وَانصُرْنَا عَلَى مَنْ
عَادَانَا، وَلَا تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا، وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمِّمْنَا، وَلَا
مَبْلَغَ عِلْمِنَا، وَلَا تُسَلِّطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا». أخرجه الترمذي.

ความว่า "โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งเรา ขอทรงแบ่งแก่เราจากความเกรงกลัวต่อ
พระองค์ให้พอแก่การกีดขวางระหว่างเราและการทำผิดต่อพระองค์ด้วยเถิด
และจากการเชื่อฟังพระองค์ให้เพียงพอแก่การส่งเราให้บรรลุถึงสวรรค์ของ
พระองค์ และจากความเชื่อมั่นต่อพระองค์ให้เพียงพอแก่การบรรเทาการ
ทดสอบอันแสนเข็ญของโลกคุณยา และขอทรงประทานความสำราญแก่เรา

ด้วยการไต่ถามของเรา และการมองเห็นของเรา และพลังกำลังของเรา ตราบเท่าที่พระองค์ทรงให้เราใช้ชีวิตอยู่ ทรงโปรดให้สิ่งเหล่านั้นเป็นสิ่งสืบทอดจากเรา(ไปยังลูกหลาน) ทรงโปรดชำระแค้นต่อผู้ที่อธรรมแก่เรา ทรงโปรดช่วยเหลือให้เราใช้ชีวิตเหนือศัตรูผู้ละเมิด และอย่าได้กำหนดให้มีบททดสอบอันแสนเช็ญของเราในเรื่องเกี่ยวกับศาสนา อย่าได้ทำให้คุณยาเป็นประเด็นที่เรากังวลกับมันมากที่สุด อย่าให้คุณยาเป็นจุดประสงค์สูงสุดของความรู้ที่เราพำเรียนมา และอย่าปล่อยยให้คนที่ไร้ความเมตตาที่มีอำนาจปกครองเหนือพวกเรา" (หะดีษ หะสัน บันทีกโดย อัต-ติรมิซีย์ 3502)

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَدْمِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ التَّرَدِّي، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَرَقِ وَالْحَرَقِ وَالْهَرَمِ، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ يَتَخَبَّطَنِي الشَّيْطَانُ عِنْدَ الْمَوْتِ، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ فِي سَبِيلِكَ مُدْبِرًا، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ لَدِيغًا.»
أخرجه أبو داود والنسائي.

ความว่า "โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า แท้จริง ข้าพระองค์ขอความคุ้มครองจากการถูกถมทับ การตกเหว การจมน้ำ การถูกเผาไหม้ การแก่เฒ่า และขอความคุ้มครองจากการครอบงำของชัยฏอนขณะใกล้ตาย และขอความคุ้มครองจากการตายในหนทางของพระองค์(ในสมรภูมิรบ)ในสภาพที่ผินหลังหนี และขอความคุ้มครองจากตายเนื่องด้วยถูกสัตว์พิษกัด" (หะดีษ เศาะฮี้หฺ บันทีกโดย อับดุลดาอูด 1552 สำนักนวนรายนานี้เป็นของท่าน และ อัน-นะสาอีย์ 5531)

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوعِ فَإِنَّهُ يَنْسُ الصَّجِيعُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ فَإِنَّهَا بِنَسْتِ الْبِطَانَةِ.»
أخرجه أبو داود والنسائي.

ความว่า "โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า แท้จริง ข้าพระองค์ขอความคุ้มครองจากความหิวโหย ซึ่งมันเป็นเพื่อนร่วมนอนที่โหดร้ายที่สุด(หมายถึงรบกวนไม่ให้หลับนอนได้) และขอความคุ้มครองจากความทรยศ ซึ่งมันเป็นเพื่อนสนิทที่เลวที่สุด" (หะดีษ หะสัน บันทีกโดย อับดุลดาอูด 1547 และ อัน-นะสาอีย์ 5468)

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ، وَالْقِلَّةِ وَالذَّلَّةِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أُظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ.»
أخرجه أبو داود والنسائي.

ความว่า "โอ้พระผู้อภิบาลแห่งข้า ข้าพระองค์ขอความคุ้มครองต่อพระองค์จากความยากจน ความขาดแคลน ความต่ำต้อย และขอความคุ้มครองต่อพระองค์จากการก่ออธรรมต่อผู้อื่นหรือเป็นผู้ที่ถูกกระทำการอธรรมโดยผู้อื่น"

(หะดีษ เศาะฮี้หฺ บันทีกโดย อนุ ดาวูด 1544 จำนวนรายงานนี้เป็นของท่าน
และ อัน-นะสาอียฺ 5460)

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ بِأَنَّكَ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ، الَّذِي لَمْ يَلِدْ
وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي إِنَّكَ أَنْتَ
الْعَفُورُ الرَّحِيمُ». أخرجه أبو داود والنسائي.

ความว่า "โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า แท้จริง ข้าพระองค์ขอต่อพระองค์ โอ้อัลลอฮฺ
ด้วยการที่พระองค์นั้นคือผู้เป็นเอกะหนึ่งเดียวที่ทรงจัดการดูแลทุกสรรพสิ่ง ผู้ที่
ไม่ทรงมีบุตรและไม่ทรงถูกให้กำเนิด และไม่มีผู้ใดเสมอเหมือนพระองค์ ขอ
พระองค์ทรงอภัยให้แก่บาปทั้งหลายของข้าพระองค์ด้วยเถิด แท้จริงพระองค์
นั้นเป็นผู้ที่อภัยและเมตตาอย่างยิ่ง" (หะดีษ เศาะฮี้หฺ บันทีกโดย อนุ ดาวูด 985 และ
อัน-นะสาอียฺ 1301 จำนวนรายงานนี้เป็นของท่าน)

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْمَنَّانُ بَدِيعُ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ إِنِّي أَسْأَلُكَ».
أخرجه أبو داود والنسائي.

ความว่า "โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า แท้จริง ข้าพระองค์ขอต่อพระองค์ ด้วยเหตุที่
การสรรเสริญสดุดีทั้งหลายนั้นเป็นของพระองค์ ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจาก
พระองค์ ผู้ทรงให้อย่างมากมาย ผู้ทรงเสกสรรค์ชั้นฟ้าและแผ่นดิน โอ้ ผู้ทรงยิ่งใหญ่
ด้วยศักดิ์และเกียรติอันสูงส่ง โอ้ ผู้ทรงชีวิน โอ้ ผู้ทรงยืนหยัดจัดการทุกสิ่ง
แท้จริง ข้าได้วอนขอต่อพระองค์" (หะดีษ เศาะฮี้หฺ บันทีกโดย อนุ ดาวูด 1495
และ อัน-นะสาอียฺ 1300 จำนวนรายงานนี้เป็นของท่าน)

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْأَحَدُ
الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ، وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ». أخرجه
الترمذي وابن ماجه.

ความว่า "โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า แท้จริงข้าพระองค์ขอต่อพระองค์ ด้วยการที่
ข้าปฏิญาณว่าพระองค์คืออัลลอฮฺ ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ ผู้เป็นเอ
กะหนึ่งเดียวที่ทรงจัดการดูแลทุกสรรพสิ่ง ผู้ที่ไม่ทรงมีบุตรและไม่ทรงถูกให้
กำเนิด และไม่มีผู้ใดเสมอเหมือนพระองค์" (หะดีษ เศาะฮี้หฺ บันทีกโดย อัล-ติร
มิซียฺ 3475 จำนวนรายงานนี้เป็นของท่าน และ อิบน์ มาญะฮฺ 3857)

«رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ». أخرجه الترمذي وابن ماجه.

ความว่า "พระผู้อภิบาลแห่งข้า ขอทรงอภัยให้แก่ข้าพระองค์ และขอทรงประทานเตาบะฮ์แก่ข้าพระองค์ แท้จริงพระองค์นั้นเป็นผู้ทรงอภัยและเมตตายิ่ง" (หะดีษ เศาะฮี้หฺ บันทีกโดย อัล-ติรมิซียฺ 3434 และ อิบน์ มาญะฮฺ 3814 จำนวนรายงานนี้เป็นของท่าน)

«اللَّهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبِ، وَقُدْرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ، أَحْيَيْتَنِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّيْتَنِي إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي، اللَّهُمَّ وَأَسْأَلُكَ خَشْيَتَكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، وَأَسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ، وَأَسْأَلُكَ الْقَصْدَ فِي الْفَقْرِ وَالْغِنَى.

وَأَسْأَلُكَ نَعِيمًا لَا يَنْقُذُ، وَأَسْأَلُكَ فُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ، وَأَسْأَلُكَ الرِّضَا بَعْدَ الْقَضَاءِ، وَأَسْأَلُكَ بَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَأَسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ، وَالشُّوقَ إِلَى لِقَائِكَ، فِي غَيْرِ صَرَاءٍ مُضِرَّةٍ، وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ، اللَّهُمَّ زَيِّنَا بِزِينَةِ الْإِيمَانِ، وَاجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ». أخرجه النسائي.

ความว่า "โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า ด้วยความรู้ของพระองค์ต่อสิ่งเร้นลับ และพลังอำนาจของพระองค์เหนือทุกสรรพสิ่ง ขอพระองค์ทรงทำให้ข้าพระองค์มีชีวิตอยู่ตราบที่พระองค์ทราบว่าการมีชีวิตนั้นดีต่อตัวข้าพระองค์ ขอพระองค์ทรงเอาชีวิตข้าพระองค์เมื่อพระองค์ทราบว่าการตายนั้นดีต่อตัวข้าพระองค์ โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า ข้าขอต่อพระองค์ซึ่งความเกรงกลัวต่อพระองค์ทั้งในที่ลับและที่เปิดเผย และขอต่อพระองค์ซึ่งถ้อยคำแห่งสัจทั้งในยามพอใจและยามโกรธ และขอต่อพระองค์ซึ่งความพอดีทั้งในยามขัดสนและมั่งมี

ข้าขอต่อพระองค์ซึ่งนิมิตที่ไม่หมด ข้าขอต่อพระองค์ซึ่งความรื่นรมย์แก่สายตาที่ไม่ขาดสาย ข้าขอต่อพระองค์ซึ่งความพอใจต่อกำหนดลิขิตของพระองค์ ข้าขอต่อพระองค์ซึ่งชีวิตที่ร่มเย็นหลังจากความตาย ข้าขอต่อพระองค์ซึ่งความสุขในการมองต่อพระพักตร์ของพระองค์ และความใฝ่หาที่จะได้พบกับพระองค์ โดยไม่มีทุกข์ภัยใดๆ ที่เกินแก่ความอดทน และไม่มีบททดสอบใดๆ ที่ทำให้หลงทาง โอ้ พระผู้อภิบาลแห่งข้า ขอทรงตกแต่งพวกเราด้วยการประดับประดาของอีมาน ขอทรงทำให้เราเป็นผู้ชี้ทางที่ได้รับทางนำ" (หะดีษ เศาะฮี้หฺ บันทีกโดย อัน-นะสาอียฺ 1305)

«اللَّهُمَّ مَتَّعْنِي بِسَمْعِي وَبَصَرِي، وَاجْعَلْهُمَا الْوَارِثَ مِنِّي، وَأَنْصُرْنِي عَلَى مَنْ يَظْلِمُنِي، وَخُذْ مِنْهُ بِئَارِي». أخرجه الترمذي.

ความว่า "โอ้พระผู้อภิบาลแห่งข้า ขอพระองค์ทรงประทานความสำราญแก่ข้าพระองค์ด้วยการได้ยินของข้าพระองค์ และการมองเห็นของข้าพระองค์ และทรงโปรดให้ทั้งสองเป็นสิ่งที่สืบทอดจากข้าพระองค์(ไปยังลูกหลานของข้าพระองค์) และทรงโปรดช่วยข้าพระองค์เหนือศัตรูของข้าพระองค์ และทรงโปรดให้ข้าพระองค์ได้ชำระแค้นของข้าพระองค์ต่อศัตรูนั้น" (หะดีษ หะสัน บันทึกลงโดย อัล-ติรมิซีย์ 3604)

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلَبَةِ الدَّيْنِ، وَغَلَبَةِ العَدُوِّ، وَشِمَاتَةِ الأَعْدَاءِ». أخرجه أحمد والنسائي.

ความว่า "ข้าขอความคุ้มครองต่อพระองค์จากการล้มเหลวต่อการจ่ายหนี้ และความพ่ายแพ้ต่อศัตรู และการหัวเราะเยาะเย้ยของศัตรู" (หะดีษ หะสัน บันทึกลงโดย อะหมัด 6618 ดู อัล-ลีลิลละฮฺ อัล-เศาะฮี้หะฮฺ 1541 และ อัน-นะสาอียฺ 5475 จำนวนรายงานนี้เป็นของท่าน)

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي». أخرجه أبو داود والنسائي.

ความว่า "โอ้ อัลลอฮฺ แท้จริงข้าพระองค์ขอความคุ้มครองด้วยความยิ่งใหญ่ของพระองค์จากการโดนเอาชีวิตรอดจากเบื้องล่างของข้าพระองค์(ด้วยภัยพิบัติต่างๆ เช่น โดนธรณีสูบ เป็นต้น)" (หะดีษ เศาะฮี้หฺ บันทึกลงโดย อับู ดาวูด 5074 และ อัน-นะสาอียฺ 5529 จำนวนรายงานนี้เป็นของท่าน)

«اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ، اللَّهُمَّ لَا قَابِضَ لِمَا بَسَطْتَ، وَلَا بَاسِطَ لِمَا قَبَضْتَ، وَلَا هَادِيَ لِمَا أَضَلَلْتَ، وَلَا مُضِلَّ لِمَنْ هَدَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا مَانِعَ لِمَا أُعْطِيتَ، وَلَا مُقَرَّبَ لِمَا بَاعَدْتَ، وَلَا مُبَاعِدَ لِمَا قَرَّبْتَ، اللَّهُمَّ ابْسُطْ عَلَيْنَا مِنْ بَرَكَاتِكَ وَرَحْمَتِكَ وَفَضْلِكَ وَرِزْقِكَ.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ التَّعِيْمَ الْمُقِيمَ الَّذِي لَا يَحُولُ وَلَا يَزُولُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ التَّعِيْمَ يَوْمَ العَيْلَةِ، وَالْأَمْنَ يَوْمَ الخَوْفِ، اللَّهُمَّ إِنِّي عَائِدُ بِكَ مِنْ

شَرَّ مَا أَعْظَيْتَنَا وَشَرَّ مَا مَنَعْتَ، اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْإِيمَانَ، وَزَيِّنْهُ فِي قُلُوبِنَا، وَكْرِهْ إِلَيْنَا الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ. اللَّهُمَّ تَوَقَّأْ مُسْلِمِينَ، وَأَحِينَا مُسْلِمِينَ، وَأَلْحِقْنَا بِالصَّالِحِينَ، غَيْرَ خَزَايَا وَلَا مَفْتُونِينَ، اللَّهُمَّ قَاتِلِ الْكُفْرَةَ الَّذِينَ يُكَدِّبُونَ رُسُلَكَ، وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِكَ، وَاجْعَلْ عَلَيْهِمْ رِجْزَكَ وَعَذَابَكَ، اللَّهُمَّ قَاتِلِ الْكُفْرَةَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَهَ الْحَقِّ». أخرجه أحمد والبخاري في الأدب المفرد.

ความว่า "โอ้ อัลลอฮฺ สำหรับพระองค์นั้นคือมวลการสรรเสริญทั้งหมดทั้งหมด ไม่มีผู้ที่สามารถกักเก็บสิ่งที่พระองค์เผื่อแผ่ และไม่มีผู้ที่สามารถแผ่ให้ในสิ่งที่พระองค์กักเก็บไว้ ไม่มีผู้ที่สามารถชี้ทางในสิ่งที่พระองค์ได้ทำให้หลง และไม่มีผู้ที่สามารถทำให้หลงในสิ่งที่พระองค์ทรงชี้ ไม่มีผู้ที่สามารถให้ในสิ่งที่พระองค์กีดขวาง และไม่มีผู้ใดที่สามารถขวางในสิ่งที่พระองค์ทรงให้ ไม่มีผู้ใดที่สามารถทำให้ใกล้ต่อสิ่งที่พระองค์ได้ทำให้มันไกล และไม่มีผู้ใดสามารถทำให้ไกลซึ่งสิ่งที่พระองค์ได้ทำให้มันใกล้ โอ้ อัลลอฮฺ ขอทรงเผื่อแผ่แก่เราอย่างกว้างขวาง จากความจำเริญอันมากมายของพระองค์ ความเมตตาของพระองค์ ความประเสริฐของพระองค์ และการประทานริชกีของพระองค์ โอ้ อัลลอฮฺ แท้จริงข้าขอต่อพระองค์ซึ่งนิมัตที่ยั่งยืน ที่ไม่เปลี่ยนแปลงและไม่สูญหาย โอ้ อัลลอฮฺ แท้จริงข้าขอต่อพระองค์ซึ่งนิมัตในวันแห่งความลำบาก ความปลอดภัยในวันแห่งความหวาดกลัว โอ้ อัลลอฮฺ แท้จริงข้าขอความคุ้มครองต่อพระองค์จากความชั่วร้ายของสิ่งที่พระองค์ประทานให้เรา และความชั่วร้ายของสิ่งที่พระองค์ห้ามมันจากเรา โอ้ อัลลอฮฺ ขอทรงทำให้โอ만한ความศรัทธาเป็นที่รักแก่เรา ขอทรงประดับประดามันในหัวใจของเรา และขอทรงทำให้เราบังเกียจการปฏิเสธศรัทธา การทรยศ และการฝ่าฝืนทำความผิดบาป และขอทรงทำให้เราเป็นผู้ที่ดำเนินบนแนวทางที่ถูกต้อง โอ้ อัลลอฮฺ ขอทรงให้เราเสียชีวิตในสภาพที่เป็นมุสลิม และขอทรงให้เราใช้ชีวิตในสภาพที่เป็นมุสลิม และขอทรงให้เราได้อยู่ร่วมกับบรรดาผู้มีคุณธรรม โดยไม่มีความต่ำต้อยอับอายและไม่ถูกทดสอบ โอ้ อัลลอฮฺขอทรงเอาชีวิตเหล่าผู้ปฏิเสธศรัทธาที่กล่าวอ้างเท็จต่อบรรดาศาสนทูตของพระองค์และพวกเขาที่กีดขวางเส้นทางของพระองค์ ขอทรงให้พวกเขาพบกับหายนะและการลงโทษของพระองค์ โอ้ อัลลอฮฺขอทรงจัดการกับเหล่าผู้ปฏิเสธศรัทธาจากหมู่ชนชาวคัมภีร์ โอ้ พระผู้เป็นเจ้าของสวรรค์" (หะดีษ เศาะฮี้หฺ บันทีก โดย อะหมัด

15573 จำนวนรายงานนี้เป็นของท่าน และ อัล-บุคอรีห์ ใน อัล-อะดะบ อัล-มุฟร็อด 720)

«اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ كَرِيمٌ نُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي». أخرجه الترمذي وابن ماجه.

ความว่า "โอ้อัลลอฮฺ แท้จริงพระองค์เป็นผู้ทรงอภัยและทรงเกียรติยิ่ง พระองค์รักการให้อภัย ดังนั้นขอทรงประทานอภัยแก่ข้าพระองค์ด้วยเถิด" (หะดีษเศาะฮี้หฺ บันทึกโดย อัล-ติรมิซียฺ 3513 จำนวนรายงานนี้เป็นของท่าน และ อิบน์ มาญะฮฺ 3850)

«اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عِقَابِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أَحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَيَّ نَفْسِكَ». أخرجه مسلم.

ความว่า "โอ้อัลลอฮฺ ข้าพระองค์ขอความคุ้มครองด้วยความโปรดปรานของพระองค์จากความกริ้วโกรธของพระองค์ ขอความคุ้มครองด้วยการคุ้มครองของพระองค์จากการลงโทษของพระองค์ ขอความคุ้มครองด้วยพระองค์จากพระองค์เอง ข้าพระองค์มีอาจบรรลู่ถึงการกล่าวสรรเสริญพระองค์ได้โดยสมบูรณ์ พระองค์นั้น(ทรงสูงส่งและสมบูรณ์ยิ่ง) เป็นดังที่ทรงได้กล่าวสรรเสริญพระองค์เอง" (บันทึกโดย มุสลิม 486)

«اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا وَفِي ثَمَارِنَا وَفِي مَدَنَّا وَفِي صَاعِنَا، بَرَكَتَةً مَعَ بَرَكَتِهِ». أخرجه مسلم.

ความว่า "โอ้อัลลอฮฺ ขอทรงประทานความจำเริญแก่เมืองของเรา แก่พืชผลของเรา แก่ มุদ্ดี และ ศอฮฺ ของเรา (มุদ্ดีและศอฮฺ เป็นเครื่องมือที่ใช้ตวง) ด้วยความจำเริญที่ซ่อนด้วยความจำเริญ" (บันทึกโดยมุสลิม 1373)